



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

A

## مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لأفريقيا

الدورة الثامنة والعشرون
تونس، الجمهورية التونسية، 24-28 مارس/آذار 2014
جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

ألف: اجتماع كبار المسؤولين

24-26 مارس/آذار 2014

أولاً - البنود الافتتاحية

(1) انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وتعيين المقرر

(2) اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

(يرجى الاطلاع على بنود الاجتماع الوزاري من 3 إلى 7 في الصفحة 7)

ثانياً - المسائل السياسية والتنظيمية

تحت إطار هذا الجزء من جدول الأعمال، يتوقع أن يناقش المؤتمر الإقليمي مسألة صياغة المواقف الإقليمية حول القضايا السياسية والتنظيمية العالمية ذات الصلة أو التي تكون لها آثار فيما يتصل بمهمة المنظمة وأنشطتها، بما في ذلك تلك الرامية إلى تشجيع الاتساق الإقليمي إزاء السياسات العالمية والمسائل التنظيمية (المادة 35-2) من اللائحة العامة) ورفع تقارير إلى المؤتمر العام للفاو. وتماشياً مع ذلك، تناقش البنود التالية:



mj523a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

## (8) الشباب الأفريقي في الأعمال التجارية الزراعية والتنمية الريفية

تضم أفريقيا أصغر الفئات العمرية في العالم حيث أن 65 في المائة من سكانها تقل أعمارهم عن 35 سنة. ويلتحق كل سنة 20 مليون من الشباب الأفارقة بسوق العمل. وينطوي هذا "الزخم الديمغرافي" على إمكانية إما تحفيز النمو في أفريقيا أو عرقلته. ويعيش 63 في المائة من سكان أفريقيا في المناطق الريفية، ويعتمد 70 في المائة على الزراعة من أجل الحصول على الأغذية والتغذية وفرص العمل. وفي الوقت الراهن، تتراوح أعمار 60 في المائة من العاطلين عن العمل في القارة بين 15 و24 سنة، وإن البطالة مستفحلة بين الشباب في المناطق الريفية.

وبالنظر إلى أهمية هذه القضية، أعلنت جمعية رؤساء الدول والحكومات في الاتحاد الأفريقي اعتبار الفترة 2009-2019 "عقد تنمية الشباب في أفريقيا". وخلال الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي، طلبت البلدان الأعضاء في الفاو من المنظمة تعزيز عملها في مجال إشراك الشباب عبر سلسلة القيمة الزراعية، واقترحت موضوع "الشباب الأفريقي في الزراعة والتنمية الريفية" كموضوع للمؤتمر الإقليمي لعام 2014. كما يبرز الإطار الاستراتيجي الجديد للفاو هذه الأولوية، لا سيما الهدف الاستراتيجي 3 الذي يركز على الحد من الفقر في المناطق الريفية.

وفي إطار هذا البند، سينصب تركيز النقاش على مساهمة الفاو ودورها في دعم البلدان الأعضاء من أجل وضع وتنفيذ برامج جذابة للأعمال التجارية الزراعية بالنسبة للشباب في المناطق الريفية، والتي تولد قدرا أكبر من الدخل في أفريقيا.

ومن المفترض أن يوصي المؤتمر باستثمارات فعالة في القطاع الزراعي تستهدف استحداث فرص عمل للشباب. وتشمل المجالات الرئيسية ذات الأولوية السياسات الزراعية المواتية للشباب، وتعزيز فرص إقامة المشاريع للشباب في مجالات الزراعة والثروة الحيوانية والغابات ومصايد الأسماك والأنشطة الريفية خارج المزرعة، وتنمية قدرات الشباب (مدارس المزارعين الشباب الميدانية لتعليم أساليب الزراعة والحياة)، وتعزيز مشاركتهم في التعاونيات، ومنظمات المزارعين، ونقاط البيع، والتكنولوجيا والابتكار في مجال الزراعة، وإضافة القيمة، والوصول إلى الأسواق، علاوة على دور الشراكات بين القطاعين العام والخاص.

## (9) حالة الأغذية والزراعة في الإقليم وتنفيذ البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا

مع التركيز بشكل خاص على المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة والزراعة الأسرية

سيتم تحليل ومناقشة مختلف اتجاهات مؤشرات انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية في الإقليم، جنبا إلى جنب مع دور الاستثمارات والإعانات والمنافع العامة والمساواة بين الجنسين في معالجة تنفيذ البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا، وقيود وآفاق المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة، والاستثمارات الزراعية المسؤولة، إضافة إلى القضايا المستجدة. كما سيجري النظر في الإجراءات الحكومية المتخذة في هذه المجالات، بما فيها تلك المنبثقة عن مختلف

المبادرات العالمية وكذلك مؤتمر الفاو من أجل استخلاص الدروس وأفضل الممارسات بالنسبة إلى الإقليم والنظر في سياق سنة 2014 باعتبارها سنة الزراعة والأمن الغذائي في أفريقيا والسنة الدولية للزراعة الأسرية.

### (10) نتائج لجنة الأمن الغذائي العالمي وإجراءات المتابعة على الصعيدين الإقليمي والقطري

سينصب تركيز النقاشات على نتائج لجنة الأمن الغذائي التي تتعلق، ضمن أمور أخرى، ببرنامج العمل للتصدي لانعدام الأمن الغذائي في ظل حالات الأزمات الممتدة ومبادئ الاستثمارات الزراعية المسؤولة. وسيولى اهتمام خاص أيضا للوقود الحيوي والأمن الغذائي مع التركيز على أفريقيا علاوة على خطة التنمية لما بعد عام 2015.

### ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

تحت إطار هذا الجزء من جدول الأعمال، يتوقع أن يقوم المؤتمر الإقليمي بتقديم المشورة بشأن المشكلات الخاصة بإقليم أفريقيا ومجالات الأولوية في العمل وتحديد هذه المشكلات والمجالات التي ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار في إعداد وثائق التخطيط والبرنامج والميزانية الخاصة بالمنظمة واقترح التعديلات على هذه الوثائق؛ واستعراض الخطط أو البرامج أو المشاريع التي تنفذها المنظمة والتي تؤثر على الإقليم وإسداء المشورة بشأنها؛ واستعراض أداء المنظمة في الإقليم فيما يتعلق بالإسهام في تحقيق النتائج مقابل مؤشرات الأداء ذات الصلة، بما في ذلك أية تقييمات وثيقة الصلة بالموضوع، وتقديم المشورة بشأنها (المادة 35 -2 (ج)-هـ) من اللائحة العامة للمنظمة). وتماشياً مع ذلك، يمكن مناقشة البندين التاليين وتقديم تقرير بشأنهما إلى مجلس الفاو:

### (11) أولويات أنشطة الفاو في أفريقيا

سينظر المؤتمر الإقليمي في كيفية معالجة أنشطة الفاو للأولويات الإقليمية المتفق عليها سابقاً خلال الفترة 2012-2013، وسيقدم توجيهات بشأن المجالات ذات الأولوية الإقليمية للفترتين 2014-2015 و2016-2017. وستستفيد المناقشة من الإطار الاستراتيجي المراجع للفترة 2010-2019، والخطة متوسطة الأجل للفترة 2014-2017، وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015 التي وافق عليها مؤتمر الفاو في يونيو/حزيران 2013؛ والأولويات والتوصيات الصادرة عن الهيئات الفنية الإقليمية؛ وملخص توليفي لأطر البرمجة القطرية؛ وخطط وأولويات الشركاء مثل المنظمات الاقتصادية الإقليمية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص.

## (12) تقييم المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للفاو في أفريقيا

أجرى التقييم تحليلاً لأهم مجالات عمل الفاو في أفريقيا من أجل تقييم ما إذا كانت التغييرات التي تم تنفيذها في إطار عملية اللامركزية قد أثرت في قدرة المنظمة على تقديم الخدمات إلى البلدان الأعضاء. وسيقوم المؤتمر الإقليمي بالنظر في النتائج التي تحققت وتقديم التوجيهات.

## (13) اللامركزية وشبكة المكاتب الميدانية

سيتم استعراض الجهود الجارية لتحسين وتعزيز عمل شبكة المكاتب القطرية التابعة للفاو في الإقليم وصياغة توصيات للارتقاء بفعالية المنظمة وكفاءتها على المستوى القطري.

## رابعاً- مسائل أخرى

## (14) برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص بالمؤتمر الإقليمي لأفريقيا

تتم مناقشة تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات والموافقة عليه كآلية لتعزيز دور المؤتمرات الإقليمية، بوصفها جهازاً رئاسياً، في عملية الحوكمة واتخاذ القرارات الخاصة بالفاو، مع التركيز على الإجراءات والأنشطة وأساليب العمل والمؤشرات والأهداف.

## (15) القواعد والإجراءات الخاصة بالمؤتمر الإقليمي

سيتم النظر في القواعد والإجراءات الخاصة بالمؤتمرات الإقليمية في حال اعتبر ذلك ضرورياً ومفيداً. وبالنظر إلى أن المؤتمرات الإقليمية تعمل تحت الإطار العام للنصوص الأساسية للمنظمة، وأنه لا يزال من الممكن أن تفعل ذلك حتى إشعار آخر، فإنه يمكن للمؤتمر الإقليمي تقديم توجيهات وتوصيات، إذا لزم الأمر، بشأن القواعد والإجراءات التي ستوضع لاعتمادها خلال الدورة القادمة للمؤتمر الإقليمي.

## (16) قائمة المواضيع المقترحة التي سينظر فيها المؤتمر الإقليمي لأفريقيا في دورته التاسعة والعشرين

## (17) موعد ومكان انعقاد الدورة التاسعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا

## (18) أية مسائل أخرى

إعداد مسودة تقرير للمؤتمر الإقليمي ومناقشتها وإقرارها لكي ينظر فيها الاجتماع الوزاري ويعتمدها.

## وثائق المعلومات<sup>1</sup>

تقرير موجز عن توصيات الأجهزة الإقليمية لمنظمة الأغذية والزراعة تجري الأجهزة الإقليمية في مجالات الإحصاءات الحرجية والزراعية والمتعلقة بالحياة البرية ومصايد الأسماك مشاورات منتظمة وتعتمد توصيات موثقة يُقدّم ملخص لها لكي يحاط المؤتمر الإقليمي علما بها وينظر فيها.

تقرير عن التوصيات الصادرة عن المؤتمر الإقليمي في دورته السابعة والعشرين بعد التوصيات الصادرة عن المؤتمر الإقليمي في دورته السابعة والعشرين، يبيّن التقرير النتائج التي تحققت في أفريقيا خلال فترة السنتين 2012-2013 تحت إطار الأولويات الإقليمية الأربع.

إعلان و خارطة طريق الاجتماع الرفيع المستوى "نحو نهضة أفريقية: شراكة متجددة لنهج موحد للقضاء على الجوع في أفريقيا بحلول عام 2025 ضمن إطار البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا "

تعرض هذه الوثيقة العملية المؤدية إلى الاجتماع الرفيع المستوى وما بعده والإنجازات التي تحققت بعد الإعلان و خارطة الطريق للقضاء على الجوع في أفريقيا بحلول عام 2025. كما تقدم الإجراءات المتخذة في المجموعة الأولية من البلدان.

## حساب الأمانة للتضامن مع أفريقيا في مجال الأمن الغذائي

تقدم هذه الوثيقة معلومات عن عملية إنشاء حساب الأمانة وأهدافه إضافة إلى آليات الحوكمة والتشغيل.

## المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية

يعتبر المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية استجابة سياسية عالمية فعالة وإيجابية من قبل الفاو لمعالجة مستويات مرتفعة ومستمرة بشكل غير مقبول لسوء التغذية. وسيعقد المؤتمر الرفيع المستوى في المقر الرئيسي للفاو في روما خلال الفترة من 19 إلى 21 نوفمبر/تشرين الثاني 2014. وتهدف هذه الوثيقة إلى زيادة فهم أعضاء المؤتمر الإقليمي لأهداف المؤتمر ونتائجه المنشودة.

## الموارد الطبيعية والمعاملات المتعلقة بالأراضي

مع تزايد الضغط على الموارد الطبيعية بسبب الطلب على الأراضي لأغراض الزراعة والتوسع الحضري، ولكن نظرا إلى تركها بسبب تدهورها وتغير المناخ والنزاعات، فإن تزايد الطلب على السلع الزراعية سيؤدي إلى تفاقم هذه الضغوط، لا سيما إذا تم تلبية الطلب من خلال التوسع في الأراضي واقتناء الأراضي على نطاق كبير من قبل أنواع مختلفة من أصحاب المصلحة. وستركز وثيقة المعلومات بشأن "الموارد الطبيعية والمعاملات المتعلقة بالأراضي" على الموارد الطبيعية

<sup>1</sup> يمكن للمندوبين، إذا ما رغبوا في ذلك، التعليق على المذكرات الإعلامية، تحت إطار بند "أية مسائل أخرى".

(الغابات ومصايد الأسماك والحياة البرية) والمعاملات المتعلقة بالأراضي من أجل مناقشة السياسات الوطنية المتعلقة بإدارة الموارد الطبيعية واستخدام الأراضي التي هي جذابة بالنسبة إلى السكان ومستدامة من حيث أثرها على الموارد الطبيعية، وتقديم التوجيهات بشأنها.

### الحماية الاجتماعية في قطاع الزراعة

تنطوي الحماية الاجتماعية في قطاع الزراعة على مجموعة من الأدوات السياسية التي تعالج الفقر ومواطن الضعف من خلال المساعدة الاجتماعية (شبكات الأمان الاجتماعي)، والتأمين الاجتماعي (إعانات البطالة والمعاشات التقاعدية) أو الاندماج الاجتماعي (التشريعات بشأن الحق في الغذاء كحق من حقوق الإنسان). وتعرض الوثيقة الممارسات الجيدة الناجحة للحماية الاجتماعية في وضع البرامج الزراعية والإرشاد والتوجيه الاستراتيجي لتحقيق أقصى قدر من أوجه التآزر بين الحماية الاجتماعية و الأمن الغذائي والتغذوي.

### مذكرة بشأن الحدث/الأحداث الجانبية والمشاورات الإقليمية الفرعية

تقدم هذه الوثيقة ملخصاً موجزاً للقضايا التي ستناقش خلال الحدث الجانبي بشأن "الشباب في تنمية تربية الأحياء المائية والثروة الحيوانية في أفريقيا" وخلال المائدة المستديرة الوزارية التي ستعقد بخصوص متابعة الاجتماع الرفيع المستوى للقادة الأفارقة والدوليين " نحو نهضة أفريقية: شراكة متجددة لنهج موحد للقضاء على الجوع في أفريقيا بحلول عام 2025 ضمن إطار البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا"، 29 يونيو/حزيران - 1 يوليو/تموز 2013، أديس أبابا، إثيوبيا. كما تعرض الغرض من وراء المشاورات الإقليمية الفرعية. وسيُركز على تحديد أولويات احتياجات البلدان والأقاليم الفرعية لغرض تقديم التوجيهات بشأن البيانات التي يقدمها الممثلون الإقليميون الفرعيون في الاجتماع الوزاري.

## الاجتماع الوزاري

27-28 مارس/آذار 2014

(3) بيان المدير العام

(4) بيان الرئيس المستقل لمجلس الفاو

(5) بيان رئيس الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا

يقدم بيان رئيس الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا موجزا عن نتائج مداولات الدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر الفاو (روما، 15-22 يونيو/حزيران 2013) والدورة الرابعة والأربعين بعد المائة لمجلس الفاو (روما، 11-15 يونيو/حزيران 2012) بشأن المسائل ذات الصلة بإقليم أفريقيا.

(6) بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي

سيقدم رئيس لجنة الأمن الغذائي لمححة عامة عن أهم النتائج المنبثقة عن الدورتين التاسعة والثلاثين والأربعين للجنة، وسيعرض معلومات عن الأنشطة المنفذة خلال الفترة 2012-2013.

(7) بيانات ممثلي المجموعات الإقليمية الفرعية بشأن تحديد أولويات احتياجات البلدان والأقاليم الفرعية

بيانات يدلي بها ممثلو المجموعات الإقليمية الفرعية، تلخص النتائج الصادرة عن المشاورات الإقليمية الفرعية التي عقدت يوم الأربعاء 26 مارس/آذار 2014.

استعراض تقرير المؤتمر وإقراره

سيتم استعراض وإقرار مشروع تقرير المؤتمر الإقليمي الذي أعده وناقشه ووافق عليه اجتماع كبار المسؤولين، وستتناول المناقشة ما يلي:

(1) القضايا السياسية والتنظيمية؛

(2) مسائل البرنامج والميزانية؛

(3) أية مسائل أخرى.

وسيتولى المقرر تقديم التقرير.

### المائدة المستديرة الوزارية

ستقوم المائدة المستديرة الوزارية بمتابعة الاجتماع الرفيع المستوى للقادة الأفارقة والدوليين " نحو نهضة أفريقية: شراكة متجددة لنهج موحد للقضاء على الجوع في أفريقيا بحلول عام 2025 ضمن إطار البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا". وتتيح هذه المائدة المستديرة الوزارية فرصة لتبادل المعرفة بشأن الإجراءات المتخذة للقضاء على الجوع في أفريقيا مع إيلاء الاعتبار لحساب الأمانة للتضامن مع أفريقيا في مجال الأمن الغذائي، والتآزر بين الاستراتيجيات القارية الجارية، إضافة إلى تعزيز الأعمال التجارية الزراعية لتوظيف الشباب، والمؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية، والحماية الاجتماعية في قطاع الزراعة. وستركز المائدة المستديرة على المواضيع المذكورة أعلاه واستراتيجيات أخرى لمشاركة المؤتمر بشأن السياسات والبرامج اللازمة للتنفيذ بطريقة ملموسة.